

Naczelne Dowództwo W.P.

O d p i s.

D.Nr.454/II poufne.

Załącznik 1.

Warszawa, dnia 5 czerwca 1919 r.

DO

GENERAŁA PPORUCZNIKA RODZIEWICZA

W WARSZAWIE.

Dnia 1/6 b.r. przybyła do Lwowa od Petlury upeknomocniona ukraińska misja do podjęcia rokowań o zawieszenie broni w charakterze czasto-wojskowym.

Do tych pertraktacji zostają wydelegowani:

a/ z ramienia Naczelnego Dowództwa

Gen.ppor. Rodziewicz

Mjr. Marjański

Kpt. Rozwadowski

Por. Biernacki / sekretarz /

dwu dalszych członków, starszych oficerów sztabowych na wyznaczyć Dowództwo frontu Galicyjsko-Wołyńskiego.

Jako podstawa do prowadzenia pertraktacji ma służyć załączona instrukcja.

W załączeniu dwa blankiety listów uwierzytelniających / in blanco / dla dwu członków których ma zamianować Dowództwo frontu Galicyjsko-Wołyńskiego.

Skład komisji został gen. Iwaszkiewiczowi zakomunikowany. Komisja ma wyjechać do Lwowa dnia 5/VI.1919 r.

3 załączniki:

Haller m.p.

Za zgodność:

Pułkownik.

Instrukcja dla rokowań o zawieszenie broni
z delegatami Petlury we Lwowie.

1). Według oficjalnego zawiadomienia Nacz. Dow. W.P. przez głównego atamana wszystkich wojsk ukraińskich Narodowej Republiki Petlury są z jego ramienia wydelegowani do prowadzenia pertraktacji o zawieszenie broni następujący oficerowie ukraińscy:

Główny delegat ataman Dalvich,

członkowie:

pułk. gen. sztabu	Lypko		
"	"	"	Koso Slusarowuk,
"	"	"	Zolkowaki,
"	-	-	Antoni Zuk

sekretarz delegacji:

sotnik Kamiński

tłumacz:

sotnik Czechowicz.



II. Powyższa misja posiada tylko pełnomocnictwa do rokowań czysto wojskowych, należy więc prowadzić takowe wyłącznie w imieniu Naczelnego Dowództwa W.P.

III. Ponieważ nie wiadomo dokładnie czy i jakie siły ukraińskie się przed nami znajdują, ma być komisyjnie skonstatowane i linja demarkacyjna według tego wyznaczona.-

IV. Dotrzymanie linii demarkacyjnej jest ważne tylko, o ile bolszewicy granicy galicyjskiej nie przekroczą oraz o ile życie i mienie Polaków w części zajętej przez Ukraińców przez kogokolwiek bądź na szkodę narażone nie będzie, także w razie zagrożenia granicy galicyjskiej znacznymi siłami bolszewickimi dotrzymanie linii demarkacyjnej ustaje.

V. Naczelne Dowództwo W.P. zobowiązuje się natomiast o ile by Ukraińcy nie byli w stanie to uczynić, powstrzymać wtargnięcie

bolszewików do Galicji Wschodniej.-

VI. Dla kontroli wypełnienia powyższej gwarancji żądać należy zezwolenia na urządzenie w Podwołoczyskach, Husiatynie, Skale i Czorkówce stałych wojskowych placówek kontrolnych z dodaniem cywilnych komisarzy, u których by się ludność polska uskarżyć mogła.-

VII. Naczelne Dowództwo wojsk Ukraińskich zobowiązuje się nie wszczynać ^{żadnych} układów z bolszewikami. Gdyby się jednak konieczność takowych ukazała, są one dopuszczalne tylko za poprzednim porozumieniem się z Naczelnym Dowództwem W.P. i musiałyby w nich udział brać przedstawiciel Wojsk Polskich.-

VIII. Naczelne Dowództwo W.P. zobowiązuje się natomiast dopomóc wojskom ukraińskim o ile by nie byli w stanie to sami uczynić w powstrzymaniu wtargnięcia bolszewików do Galicji Wschodniej

IX. W tych miejscach, gdzie front bolszewicki bezpośrednio się z naszym styka, zastrzegamy sobie wolną rękę. To samo tyczy Wołynia, gdzie brak ścisły danych i politycznej jakości i stosunku tam będących sił ukraińskich do Ukraińców Galicyjskich.-

X. Termin wymówienia zawieszenia broni 5-cio dniowy na wypadek gdyby bolszewicy do Galicji wkroczyli lub ludność została gwałconą mamy natychmiast prawo przekroczenia linii demarkacyjnej.-

XI. Ważność zawartego układu o zawieszeniu broni: 4 tygodnie. Po podpisaniu zawieszenia broni, strony przystępują do rokowań rozejmowych, albo ten układ o zawieszenie broni może być przedłużony lub na podstawie nowych warunków ponownie zawarty.-

XII. Przebiegu pertraktacji należy Naczelne Dowództwo telegraficznie raportować. Dalsze instrukcje poda Nacz. Dowództwo odpowiednio do przebiegu pertraktacji.-

XIII. Wszystkich uwięzionych Polaków cywilnych należy natychmiast uwolnić i odesłać.

XIV. Wszystkie szpitale, w których się znajdują chorzy Polacy, należy postawić pod polski nadzór.

XV. Otrzymują:

Generał Rodziewicz, Generalna Adjutantura, Dowództwo Frontu Galicyjsko - Wołyńskiego, Ministerstwo Spraw Wojskowych
Biuro Prezydjalne, Ministerjum Spraw Zagranicznych (na kopercie do wyrażenia swej opinii.- Haller m.p. pułkownik



Punkty zasadnicze dla konferencji o zawieszenie broni prowadzonej przez delegatów Nacz. Dow.W.P. z przedstawicielami Ukraińskiej Republiki Ludowej.

1). Nacz. Dow.W.P. otrzymawszy meldunek od Gen. Iwaszkiewicza o przyjeździe do Lwowa delegacji z ramienia głównego atamana wszystkich wojsk Ukraińskiej Republiki Ludowej P E T L U R Y celem prowadzenia pertraktacji o zawieszenie broni pomiędzy armją polską, a armją ukraińską, mając szczery zamiar położyć kres rozlewowi krwi pomiędzy narodami od wieków na terenie Galicji osiadłymi, które swego czasu bez ich woli zostały do byłej monarchji austro-węgierskiej aktem gwałtu dokonany przez państwa zaborcze wcielone, życzkliwie idzie na spotkanie propozycji głównego atamana wojsk Ukraińskich Republiki Ludowej i mając również zamiar położyć kres dalszemu pochodowi bolszewizmu na zachód wysyła ze swej strony delegacje w składzie:

Generała RODZIEWICZA
Pułk. SULIMIRSKIEGO
" OBERTYNSKIEGO
Majora MARYANSKIEGO
Kapitana ROZWADOWSKIEGO
Por. BIERNACKIEGO



2). Delegacja ma tylko pełnomocnictwo do rokowań czysto wojskowych i dlatego prowadzi pertraktacje jedynie w celu zawieszenia broni z ramienia Nacz. Dow.W.P. nie tyczące się zupełnie kwestji terytorjalnych i politycznych

3). Zawieszenie broni w razie zgody na punkta zasadnicze postawione tak przez delegację polską jak i ukraińską może być tylko wtenczas faktycznie zawarte i podpisane, o ile obie delegacje rozporządzać będą zupełnie ściśle i dokładnie na mapie wyznaczona odpowiadająca rzeczywistości linja, na której wojska polskie i ukraińskie w danej chwili znajdują się w bezpośredniej styczności.

O ile delegacji polskiej wiadomo, wojska polskie stale posuwające się na wschód na froncie Założce, Zbaraż, Skalat, Czortków, Potok Złoty, Niezwiska nie spotykają żadnych oddziałów regularnej

armji ukraińskiej. Ludność miejscowa bez względu na narodowość podaje również wiadomości, z oddziałów regularnej armji ukraińskiej dalej na wschód niema i wysyła swoich przedstawicieli z prośbą, ażeby oddziały polskie posuwające się naprzód ochraniały jej życie i mienie przeciwko bandom maruderów podających się za żołnierzy armji ukraińskiej.

Dla ułatwienia otrzymania wiadomości o linji obecnie zajmowanej przez wojska ukraińskie na froncie proponowanym do rozejmu, delegacja polska zobowiązuje się uzyskać pozwolenie w Dow. frontu wołyńsko - galicyjskiego na wyjazd dwóch członków delegacji ukraińskiej do głównej kwatery wojsk ukraińskich a także na powrót tych delegatów do Lwowa.

4). Nacz. Dow. wojsk ukraińskich obowiązuje się nie wszczynać żadnych układów z bolszewikami mających na celu jakiegokolwiek sprawy związane z akcją wojskową lub też mające na celu wzajemne pojednanie. Gdyby się jednak konieczność innych układów ukazała, są one dopuszczalne tylko za poprzednim porozumieniem się z Nacz. Dow. W.P. i musiałyby w nich brać udział przedstawiciel Dowództwa polskiego.

5). Nacz. Dow W.P. zobowiązuje się natomiast dopomóc wojskom ukraińskim, o ileby te ostatnie nie były w stanie same tego uczynić, w powstrzymaniu wtargnięcia bolszewików do Galicji Wschodniej. W razie nagłej konieczności wspólnej akcji przeciw bolszewikom przed zawarciem ostatecznego rozejmu, Naczelne Dowództwo nad wojskami operującymi wspólnie przeciw bolszewikom, tak polskimi jak ukraińskimi obejmuje zawsze bez względu na swoje szarże dowódca polski.

6). Nacz. Dow. W.P. zamierza po zawieszeniu broni rozpocząć rokowania mające na celu zawarcie stałego pokoju.

7). Wszystkich uwięzionych Polaków należy natychmiast wypuścić a życzącym wyjechać do wyjazdu dopomóc.

Naczelne Dowództwo W.P.

O d p i s.

Delegacja dla pertraktacji dla
zawieszenia broni z przedstawi-
cielami armji ukraińskiej.-

Lwów, 9 czerwca 1919 roku.

Załącznik 12.

Do

Naczelnego Dowództwa W.P. Oddział II.

w W a r s z a w i e.-

Dodatkowo do tut. depezy z dnia 8 b.m.:

Propozycje w sprawie wyznaczenia obszarów w Galicji Wschodniej gdzieby armja ukraińska atamana Petlury po zawarciu zawieszenia broni mogła chwilowo pozostać oparła delegacja polska na podsta-
wach wynikających z warunków politycznych a mianowicie:

Według wskazówek otrzymanych przeze mnie od Naczelnego Wodza Wojsk Polskich uważałem, że z niektórych poglądów politycznych wy-
nika, iż zupełnie zniszczenie siły wojskowej rządu Petlury nie
jest na razie pożądaną a że w rzeczywistości siła ta już dziś
przedstawia się bardzo wątpliwie z powodu zupełnej prawie dezorga-
nizacji resztek armji ukraińskiej zniszczonej przez naszą ofensywę
i dziś śmiało powiedzieć można że armja ta nie jest w stanie sta-
wić jakikolwiek opór czy to nam czy też bolszewikom.

Wyznaczenie obszaru potrzebnego dla względnej przynajmniej reor-
ganizacji tej armji na którym miałaby ona swe tyły od zachodu i pół-
nocy zabezpieczone na podstawie zawartego zawieszenia broni przez
armję polską a od południa granicą Rumunji i mając przed sobą od
wschodu jedynie jako wroga bolszewików może przy pewnej energii i
zdolności swego wodza zreorganizować się i odzyskać choć częściowo
pewną wartość bojową szczególnie że bolszewicy stojący na przeciw
wspomnianego wyżej odcinka Zbrucza na razie nie przejawiają żadnej
prawie chęci do niepokojenia wojsk ukraińskich.

Delegacja polska proponując dla wyżej wspomnianego obszaru zastapie-
nie armji ukraińskiej wymienionego w swej depezy z dnia 8 b.m. ob-
szaru miała na myśli oddanie go jedynie chwilowo nie dłużej jak na
4 do 8 tygodni pod warunkiem że po upływie tego terminu armja Petlu-

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

ry wyruszy na wschód a przynajmniej przejdzie całkowicie na lewy brzeg rzeki Zbrucza opróżniając w ten sposób ostatecznie Galicję Wschodnią nie tylko od swych oddziałów wojskowych lecz także wszystkich urzędzeń tyłowych oraz administracji i odda ten obszar ostatecznie pod władzę Naczelnego Dowództwa Wojsk Polskich. Zdaniem komisji przedkie opróżnienie tego obszaru jest koniecznym potrzebny dla uspokojenia opinii publicznej w Galicji Wschodniej a także i z punktu widzenia czysto wojskowego gdyż w ten czas armja polska na froncie wschodnim będzie w posiadaniu silnej linii obronnej przeciw bolszewikom a mianowicie rzeki Zbrucza.

Zdaniem delegacji jeżeli chodzi o konieczność podtrzymanie istnienia rządu atamana Petlury innego wyjścia nie ma a pozostawiona w obecnych warunkach jego armja nawet po wstrzymaniu dalszego naporu z naszej strony zamieni się niezawodnie w przeciągu 2 do 3 tygodni w zbolszewiczałe bandy maruderów.-

Sekretarz Del.

Biernacki por. /-/

Prezes Del. Nacz. Dow. W.P.

Rodziewicz

gen.ppor. /-/